| 1 | DN King |
|----|--|
| 2 | PO Box 109-695 |
| 3 | NIWA Ltd, Auckland |
| 4 | New Zealand |
| 5 | Ph: + 64-9-375 2086 |
| 6 | Fax: + 64-9-375 2051 |
| 7 | E-mail: <u>darren.king@niwa.co.nz</u> |
| 8 | Editorial Office |
| 9 | Natural Hazards and Earth System Sciences |
| 10 | 7th February 2018, |
| 11 | Dear Dr. Glade (Editor), |
| 12 | |
| 13 | Please find below all responses and actions to the points raised by two reviewers for the manuscript |
| 14 | "Māori oral histories and the impact of tsunamis in Aotearoa-New Zealand'. In addition, as requested, |
| 15 | the 'revised' manuscript is provided showing all final marked changes. The authors are grateful for the |
| 16 | opportunity to improve this manuscript. |
| 17 | |
| 18 | Response to Referee #1 - Michael Crozier. |
| 19 | (1) Referee comment #1A: "Given that this manuscript has been submitted to NHESS, one can assume |
| 20 | that the aim was to add to our understanding of a hazard, in this case tsunami. In New Zealand, where |
| 21 | the historic / written record is so short, the opportunity to extend the information base by exploring |
| 22 | orally transmitted stories of the pre-European Māori is certainly worth investigating. The authors thus |
| 23 | found an appropriate story that contained reference to three catastrophic waves (the story was |
| 24 | written-down by Grace (1907) from a conversation with Karepa te Whetu, who lived for some time in |
| 25 | the north of the South Island). They then asked members of two Iwi with residential history in the north |

26 of the South Island, essentially 'was it their story?!' First, none had heard the story, nor could any 27 specific location of the three big waves be unequivocally determined. However, the original Māori 28 source used by Grace, Kerepa te Whetu, was known of by some of the respondents of one of the Iwi, 29 and they were also familiar with people's names used in the story. After sifting through the 30 respondents' comments and dealing with apparent contradictions by resorting to a number of 31 reasonable devices such as identifying miss-spellings, different concepts of what constitutes a place, 32 and changes of meaning (e.g. 'sound's and 'arms of the sea' could conceivably represent the rivers 33 referred to in the story) the authors considered that they had the general location of the story right. I 34 must say that using the presence Kahawai and sharks to point to the proposed location in the story was stretching credibility, as they are abundant in many widespread parts of New Zealand; and I would have 35 36 expected critical comment on this aspect."

37 (2) Author's response #1A: The referee provides a very thoughtful account of the logic of the manuscript, and is correct in his assumption that the aim/thesis of the research is to add to scientific 38 39 and Māori narratives about tsunami hazard (and history) across the northern South Island of 40 Aotearoa-New Zealand. The secondary aim of the manuscript (identified later in his commentary) is to 41 demonstrate the need for closer attention by the geoscience community to epistemological, political 42 and methodological issues when exploring the benefits of differences in Māori knowledge (and by 43 inference Indigenous Knowledge) and science about tsunamis. The referee also helpfully points out 44 the need for a critical comment about the ubiquitous nature of kahawai and sharks around the A-NZ 45 coast. Notwithstanding our agreement about the added value that such a sentence would make, it is 46 important to make clear that the authors do not actually confirm the specific location of the story 47 based on the presence of kahawai and sharks. Rather we argue that the key elements in the story 48 (which includes close relationships with kahawai and sharks in areas where there were previously 49 large settlements) provide strong collective evidence for connecting the story to the Rangitoto 50 (D'Urville Island) area, not a specific place on the Island.

51 (3) Author's changes in manuscript #1A: The authors consider that editing the abstract to more clearly 52 reflect the principal objectives and outcomes of the work will address any uncertainty about the aims 53 of the research. In addition, a new sentence will be added to the relevant paragraph within 6.2 - Key54 elements and story-telling devices' to provide a critical comment about the ubiquitous nature of 55 kahawai and sharks in A-NZ waters; including acknowledgment that such information alone is 56 insufficient to draw any critical conclusions about a proposed location for the story. Added to this, in 57 order to remove any remaining ambiguity an extra sentence will be added to the manuscript to 58 confirm that it is the collective evidence from multiple informants that connects the story to 59 Rangitoto (D'Urville Island).

60 All changes have been made. Please see the amended Abstract, section 6.2 and the Conclusion.

61 -----

62 (1) **Referee comment #1B:** "Convinced that they had the general area of NZ correct, if not the specific 63 locality of the big waves, it followed that they must be talking to the right Iwi. So therefore, what did 64 we learn about Tsunami from this story? If the three big waves in the story were in fact a reference to 65 a tsunami (rather than a literary device, or representation of some super natural force, or a physical 66 manifestation of an emotion such as revenge) what information did we gain from this form of 67 discourse analysis. The least we could hope for is some understanding of magnitude, date and 68 location of the assumed tsunami. The study could not convincingly provide this or indeed much else about a proposed paleo-tsunami (thus I believe the first sentence of the abstract greatly overstates 69 70 what the study revealed about the ancestral experience with tsunamis)."

(2) Author's response #1B: The authors understand that this general comment reflects a desire for
new information from Māori Knowledge that would help shed light on tsunami magnitude, date and
location; however, framing such preferences as "the least we can hope for" underscores a preference
for certain kinds of data that sometimes simply are not part of, or important, within the 'knowledge'
complex that is Matauranga Māori. Notwithstanding this lack of "data" and respecting the reviewer's

point about not overstating what the study can reveal about ancestral experience with pre-written
tsunamis on Rangitoto (D'Urville Island), we consider that the presentation of the collective narrative
in this work provides layers of place-based experience that relate in the words of the 'home-people'
at least one, if not multiple, encounters with pre-written tsunami on Rangitoto (D'Urville Island). Such
a confirmation is a step towards not only plural knowledge co-existence but also plural knowledge
development.

82 (3) Author's changes in manuscript #1B: The opening sentence of the abstract will be modified to
83 reflect experience with at least one pre-written tsunami event on Rangitoto (D'Urville Island).

84 All changes have been made. Please see the amended Abstract.

85 -----

(1) Referee comment #1C: "So is the study worth recounting? The answer is yes, for the following 86 87 reasons. This paper is not really about hazards and Tsunami. Rather, it is about a methodology for 88 cross-cultural, cross-temporal investigation. It is about exploring and relating two different 89 approaches to understanding the world in both the human and natural settings. In this sense it makes 90 an excellent well-written contribution to our pursuit of knowledge. The study presented here shows a 91 very sensitive and thorough approach to investigating a record that is different from the ones 92 normally resorted to by modern western science. It outlines the pitfalls of working without an 93 understanding of epistemology. On the whole, the claims and 'confirmations' are treated with 94 adequate caveats and the authors are acutely aware of the mistakes that can be made by not fully 95 understanding the purpose and power of the narrative and the disposition of the narrator. This paper 96 will provide useful guidance to future investigators of pre-European oral histories irrespective of 97 whether credibility can be ascribed to this story as account of a Tsunami." 98 (2) Author's response #1C: The authors are grateful for the reviewer's close examination and 99 endorsement of the methodological benefits of this research work. They have forced us to check our

100 own assumptions about providing sufficient detail. Notwithstanding this, as explained above the

- 101 aim/thesis of the research is to also add to scientific and Māori narratives about tsunami hazard (and
- 102 history) across the northern South Island of Aotearoa-New Zealand. The authors thereby consider
- 103 that editing the abstract to more clearly reflect these dual objectives and outcomes will address any
- 104 potential uncertainty by future readers about the aims of the research.
- 105 (3) Author's changes in manuscript #1C: The authors consider that editing the abstract and the
- 106 conclusions to more clearly reflect principal objectives and outcomes of the work will address any
- 107 uncertainty about the aims of the research (this includes signaling planned work ahead to search for
- 108 any remaining physical evidence of tsunami inundations on Rangitoto (D'Urville Island)).
- 109 All changes have been made. Please see the amended Abstract.
- 110 -----
- 111 (1) **Referee comment #1D:** "Whether the paper would have more impact and value in a journal
- 112 devoted to the philosophy of science; or indeed cultural studies or social anthropology is a question
- 113 for the editor."
- 114 (2) Author's response #1D: This work is pitched at the natural hazards and earth system sciences
- research community and highlights not only the value and benefits of epistemological and empirical
- differences in knowledge about tsunamis, but also the increasing requirement for a broader set of
- skills among the geosciences. To place this work elsewhere would limit its impact across the
- 118 Geosciences.
- (3) Author's changes in manuscript #1D: No changes are required to the manuscript.
- 120 Not applicable.
- 121 -----
- 122 (1) Referee comment #1E: "Incidentally, there does not appear to be any reference to recurring
- impact of tsunamis in the study therefore the title should be modified. Perhaps the methodological
- 124 value of this paper could also be reflected in the title."

| 125 | (2) Author's response #1E: The use of the word 'recurring' in the manuscript title is a general |
|--|--|
| 126 | acknowledgement that there are multiple Māori oral histories from across A-NZ that record ancestral |
| 127 | experiences with pre-written tsunami impacts (e.g. King and Goff, 2010 – NHESS). Notwithstanding |
| 128 | this, if this confuses potential readers we agree that it should be removed from the manuscript title. |
| 129 | With respect to incorporating a message about the methodological value of the paper in the |
| 130 | manuscript title, the authors maintain that promoting plural knowledge learning and development |
| 131 | about tsunamis from respectful and humble encounters between different knowledge paradigms is of |
| 132 | paramount importance. |
| 133 | (3) Author's changes in manuscript #1E: The word 'recurring' will be removed from the manuscript |
| 134 | title. |
| 135 | All changes have been made. |
| 136 | |
| | |
| 137 | (1) Referee comment #1F: "Note: suggest reformulating the abstract to reflect better the aim, |
| 137 138 | (1) Referee comment #1F: "Note: suggest reformulating the abstract to reflect better the aim, method, findings and principal contribution made by your study (see comment in papa 2 above)." |
| 137 138 139 | (1) Referee comment #1F: "Note: suggest reformulating the abstract to reflect better the aim, method, findings and principal contribution made by your study (see comment in papa 2 above)." (2) Author's response #1F: The authors acknowledge the reviewer's helpful suggestion here and agree |
| 137 138 139 140 | (1) Referee comment #1F: "Note: suggest reformulating the abstract to reflect better the aim, method, findings and principal contribution made by your study (see comment in papa 2 above)." (2) Author's response #1F: The authors acknowledge the reviewer's helpful suggestion here and agree that further work on the Abstract would help to give greater account of the principle objectives, |
| 137 138 139 140 141 | (1) Referee comment #1F: "Note: suggest reformulating the abstract to reflect better the aim, method, findings and principal contribution made by your study (see comment in papa 2 above)." (2) Author's response #1F: The authors acknowledge the reviewer's helpful suggestion here and agree that further work on the Abstract would help to give greater account of the principle objectives, methods, and findings of this research. |
| 137 138 139 140 141 142 | (1) Referee comment #1F: "Note: suggest reformulating the abstract to reflect better the aim, method, findings and principal contribution made by your study (see comment in papa 2 above)." (2) Author's response #1F: The authors acknowledge the reviewer's helpful suggestion here and agree that further work on the Abstract would help to give greater account of the principle objectives, methods, and findings of this research. (3) Author's changes in manuscript #1F: Modifications will be made to the Abstract. |
| 137 138 139 140 141 142 143 | (1) Referee comment #1F: "Note: suggest reformulating the abstract to reflect better the aim, method, findings and principal contribution made by your study (see comment in papa 2 above)." (2) Author's response #1F: The authors acknowledge the reviewer's helpful suggestion here and agree that further work on the Abstract would help to give greater account of the principle objectives, methods, and findings of this research. (3) Author's changes in manuscript #1F: Modifications will be made to the Abstract. All changes have been made. Please see the amended Abstract. |
| 137 138 139 140 141 142 143 144 | (1) Referee comment #1F: "Note: suggest reformulating the abstract to reflect better the aim, method, findings and principal contribution made by your study (see comment in papa 2 above)." (2) Author's response #1F: The authors acknowledge the reviewer's helpful suggestion here and agree that further work on the Abstract would help to give greater account of the principle objectives, methods, and findings of this research. (3) Author's changes in manuscript #1F: Modifications will be made to the Abstract. All changes have been made. Please see the amended Abstract. |
| 137 138 139 140 141 142 143 144 145 | (1) Referee comment #1F: "Note: suggest reformulating the abstract to reflect better the aim, method, findings and principal contribution made by your study (see comment in papa 2 above)." (2) Author's response #1F: The authors acknowledge the reviewer's helpful suggestion here and agree that further work on the Abstract would help to give greater account of the principle objectives, methods, and findings of this research. (3) Author's changes in manuscript #1F: Modifications will be made to the Abstract. All changes have been made. Please see the amended Abstract. Response to Referee #2 - Walter Dudley. |
| 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 | (1) Referee comment #1F: "Note: suggest reformulating the abstract to reflect better the aim, method, findings and principal contribution made by your study (see comment in papa 2 above)." (2) Author's response #1F: The authors acknowledge the reviewer's helpful suggestion here and agree that further work on the Abstract would help to give greater account of the principle objectives, methods, and findings of this research. (3) Author's changes in manuscript #1F: Modifications will be made to the Abstract. All changes have been made. Please see the amended Abstract. Response to Referee #2 - Walter Dudley. (1) Referee comment #2A: "This is extremely important work. Indigenous populations have had their |

148 ways. Western science can learn a great deal from indigenous knowledge, furthermore combining the

- 149 two helps emergency managers more effectively educate local populations about the best way to
- 150 prepare, respond, and cope with natural hazards, thus bridging the gap between western science and
- 151 indigenous knowledge and thereby creating a more effect synergistic relationship."
- 152 (2) Author's response #2A: We are grateful for the reviewer's endorsement of this research work.
- 153 (3) Author's changes in manuscript #2A: No changes are required to the manuscript.
- 154 Not applicable.
- 155

- 156 In summary, on behalf of the contributing authors, I would again like to thank Natural Hazards and Earth
- 157 System Sciences for the opportunity to improve this manuscript. I would also like to acknowledge the
- 158 very thorough and constructive comments provided by the reviewers.
- 159
- 160 Yours faithfully,
- 161
- 162 Darren Ngaru King

| 163 | Māori oral histories and the recurring impact of tsunamis in Aotearoa-New |
|-----|--|
| 164 | Zealand |
| 165 | Darren N King ¹² , Wendy S Shaw ² , Peter N Meihana ³ , James R Goff ² |
| 166 | |
| 167 | 1. Māori Environmental Research Centre – Te Kūwaha o Taihoro Nukurangi, National Institute of |
| 168 | Water and Atmospheric Research Ltd (NIWA), Aotearoa-New Zealand. |
| 169 | 2. PANGEA Research Centre, School of Biological, Earth and Environmental Sciences, University |
| 170 | of New South Wales (UNSW), Australia |
| 171 | 3. School of Humanities, Massey University, Aotearoa-New Zealand. |
| 172 | |
| 173 | Author correspondence |
| 174 | Phone: +64 9 3752086 |
| 175 | Email: <u>darren.king@niwa.co.nz</u> |
| 176 | Address: Māori Environmental Research Centre – Te Kūwaha o Taihoro Nukurangi, National Institute |
| 177 | of Water and Atmospheric Research Ltd, Private Bag 99940, Auckland, Aotearoa-New Zealand. |
| 178 | |
| 179 | Journal: Natural Hazards and Earth System Sciences |
| 180 | Revised Manuscript Submitted: <u>12-7 November February</u> 201 <u>8</u> 7 |
| 181 | |
| 182 | Manuscript = 8, 560 - <u>565</u> words |
| 183 | References = 1,7 <u>94</u> 55 words |
| 184 | |
| 185 | Key words: Tsunami, Palaeotsunami, Oral history, Māori, Aotearoa, New Zealand |

187 ABSTRACT

- 188 Māori oral histories from the northern South Island of Aotearoa-New Zealand provide details of
- ancestral experience with tsunami(s) on, and surrounding, Rangitoto (D'Urville Island). Applying an
- 190 inductive-based methodology informed by 'collaborative storytelling', exchanges Exchanges-with key
- 191 informants from the Māori kin groups of Ngāti Koata and Ngāti Kuia, reveal that <u>a 'folk tale'recording'</u>
- 192 <u>titled 'The Rival Wizards'</u>, published in 1907, could be these histories, compared to and combined
- 193 with active oral histories to recorded in a narrative form, provideare not merely_insights into another
- 194 source of information about past catastrophic saltwater inundations. <u>Sout, rather, uch histories</u>
- 195 reference multiple layers of experience and meaning, from memorials to ancestral figures and their
- 196 accomplishments, to claims about place, authority and knowledge. Members of Ngāti Koata and Ngāti
- 197 <u>Kuia, who permitted us to record some of *their* histories, share the view that there are multiple</u>
- 198 <u>benefits to be gained by learning from differences in knowledge, practice and belief.</u> Notwithstanding
- 199 these confirmations, <u>However, while tThis work adds to scientific as well as Māori</u>
- 200 <u>understandingsnarratives</u> about tsunami hazards (and historiesy). I, it also demonstrates that to
- 201 engage as insider-outsiders-with Māori oral histories (and the people who genealogically link to such
- stories) requires close attention to a politics of representation, in both past recordings and current
- 203 <u>ways of retelling</u>, as well as sensitivities to the production of 'new' and 'plural' knowledges-itself. This
- 204 <u>paper demonstrates an</u> in and Individuals and families from Ngāti Koata and Ngāti Kuia permitted us
- to record some of *their* histories. They share the view that there are multiple benefits to be gained by
- 206 learning from differences in knowledge, practice and belief. This paper makes these narratives are
- 207 <u>now</u>-available to a new audience, (including those families who no longer have access to them, , as
- 208 well as the broader scientific community). This and recites these in ways that might encourage <u>plural</u>
- 209 knowledge development, and co-existence. those more intimately connected to know and transmit
- 210 <u>such</u>these histories differently.
- 211

212 WHAKARĀPOPOTOTANGA

213 Ko ngā kōrero tuku Māori o Te Tauihu o te Waka a Māui e whakaahua nei i tā ngā tūpuna rongo i te 214 aituā nui o te parawhenua waitai. Nā runga i ētahi whakawhitinga kōrero ki ētahi māngai matua o 215 Ngāti Koata me Ngāti Kuia, i mārama ai ko ēnei kōrero tuku, he mea mau ā-pakiwaitara nei, ehara noa i te puna kõrero mõ te tai āniwhaniwha o nehe, engari kē, he mea whai tikanga maha, mai i te 216 217 whakamaumahara i ētahi tūpuna o nehe me ngā mahi i oti i a rātou, tae atu ki ngā korero mo te rohe, 218 mō te mana, mō te mātauranga anō. Hāunga ēnei whakaūnga, e whai kiko ai te whai wāhi atu hei 219 'rāwaho whai hononga' ki ngā kōrero tuku Māori (me te hau kāinga e hono ā whakapapa ana ki ngā 220 kōrero), me aro pū ki te taha tōrangapū o te tū hei māngai mō iwi kē, ā, me ngā kaupapa mana nui me 221 mātua whakaaro i te whakaritenga o te mātauranga 'hou', o te mātauranga 'mātāpuna-tini' ano. I 222 whakaae mai ētahi māngai takitahi me ētahi whānau anō o Ngāti Koata me Ngāti Kuia kia hopukina etahi o *ā rātou* kōrero tuku. E whakaae ana rātou he hua nui ka puta i te whai māramatanga ki ngā 223 224 rerekētanga ā mātauranga, ā tikanga, ā whakapono anō. Ko tā ngā kōrero i tēnei tuhinga he 225 whakawātea i ngā pakiwaitara tuku nei ki tētahi whakaminenga hōu (tae atu ki ngā whānau kāore i 226 whai wāhi ki ngā kõrero nei i mua), ā, ko te āhua e takoto nei ēnei kõrero hei akiaki pea i ērā e whai 227 hononga ana kia mātau ka tahi, ka rua, kia tuku hoki i ngā kōrero mā ara kē atu anō.Ko ngā kōrero 228 tuku ā-waha Māori o Te Tauihu o te Waka a Māui e whakaahua nei i ngā wheako o ngā tūpuna ki 229 te/ngā tai āniwhaniwha ki runga i te motu o Rangitoto (D'Urville Island), ki tōna takiwā anō hoki. Mā 230 te whai i tētahi pūnaha, ko tōna tūāpapa ko ngā tirohanga ki te hapori, ā, he mea tohutohu hoki e 'te 231 tuku kõrero ā-kāhui', i mārama ai i ētahi whakawhitinga kõrero ki ētahi māngai matua o ngā iwi Māori 232 o Ngāti Koata me Ngāti Kuia, tērā tētahi 'pūrākau' i tāngia i te tau 1907, ka taea tōna whakataurite me 233 tōna whakakotahi atu ki ētahi kōrero tuku ā-waha e ora tonu nei, kia whai tirohanga ai ki ētahi aituā 234 parawhenua waitai nui o nehe. Ko ēnei momo kōrero tuku he whai wheako maha, he whai tikanga 235 maha anō hoki, mai i te whakamaumahara i ētahi tūpuna o nehe me ngā mahi i oti i a rātou, tae atu ki 236 ngā kōrero mō te rohe, mō te mana, mō te mātauranga anō. Ko tā ngā mema o Ngāti Koata me Ngāti 237 Kuia i tuku kia hopukina ētahi o ā rātou korero tuku e whakaae nei, he hua nui ka puta i te whai 238 māramatanga ki ngā rerekētanga ā-mātauranga, ā-tikanga, ā-whakapono anō. Ka whakawhānui tēnei

- 239 mahi i ngā māramatanga ā-pūtaiao, otirā, i ngā māramatanga o te Māori ki ngā pūmate o te tai
- 240 <u>āniwhaniwha (me ngā kōrero tuku anō). He mea whakatauira anō e tēnei, e whai kiko ai te whai wāhi</u>
- 241 <u>atu ki ngā kōrero tuku ā-waha Māori (me te iwi e hono ā-whakapapa ana ki ngā kōrero), me aro pū ki</u>
- 242 <u>te taha tōrangapū o te tū hei māngai mō tangata kē, ki ngā hopukanga kōrero o mua, ki ngā ara tuku</u>
- 243 <u>kōrero anō o nāianei, ā, me aro pū hoki ki ngā kaupapa mana nui me mātua whakaaro i te</u>
- 244 whakaritenga o te mātauranga 'hou', o te mātauranga 'mātāpuna-tini' anō hoki. Ko tā tēnei tuhinga he
- 245 <u>whakawātea i ngā pakiwaitara tuku nei ki tētahi whakaminenga hou, tae atu ki ngā whānau kāore i</u>
- 246 <u>whai wāhi ki ngā kōrero nei i mua, ā, ko te āhua e tukuna ai ēnei kōrero hei akiaki pea i te</u>
- 247 <u>whakawhanaketanga o te mātauranga mātāpuna-tini me te tū motuhake anō o ia o ēnei momo</u>
- 248 <u>mātauranga.</u>

250 1. INTRODUCTION

"What is all this? " he asked. "These are the fish I have caught," replied Titipa. "This is the 251 result of my power as a tohunga [priest; expert in traditional lore; person skilled in 252 specific activity; healer]." "But didn't I tell you I should expect the pick of the catch?" cried 253 Te Pou. "If you want fish, catch them yourself," retorted Titipa. "You don't get the pick of 254 255 my haul." "Indeed," said Te Pou, and he walked along the beach and inspected the fish that were drying in the sun. "We shall see whose catch this is presently." Walking to the 256 257 water's edge and stretching out his arms towards the sea, he repeated mighty spells before the people. Everyone wondered what would happen, but it was not long before Te 258 259 Pou came running up the beach. "Get back!" he cried. "Get back to the high ground, or you will be drowned," and running past his people he climbed the high cliff, where he 260 took his stand, and repeated more spells. The people, thoroughly terrified, followed 261 helter-skelter, and left Titipa alone upon the beach. Soon the sea grew dark and troubled 262 263 and angry, and presently a great wave, which gathered strength as it came, swept towards the shore. It advanced over the sandy beach, sweeping Titipa and all his fish 264 before it, till with the noise of thunder it struck the cliff on which the people stood. "That 265 is one," said Te Pou. "That is for the first fish. There will be two more." The great wave 266 receded, sucking with it innumerable boulders and the helpless, struggling Titipa. Then 267 another wave, greater than the previous one, came with tremendous force and, 268 269 sweeping the shore, struck the cliff with a thunderous roar. This was followed by a third 270 which, when it receded, left the beach scoured and bare. Titipa and all his fish had disappeared. "I have finished," said Te Pou. "That is all. There will be no more trouble..." 271 272 [The Rival Wizards: Grace, 1907a]

273 In 1907, Alfred Grace (1867-1942) published a series of Māori "folk stories", imparted by the Ngāti 274 Koata¹ elder Karepa Te Whetu. Within the extensive narrative of one of these stories, 'The Rival 275 Wizards' the "wizard-chief", Te Pou, summoned three great waves to exact retribution upon the rival 276 Titipa for openly defying his instructions. Descriptive details of the impact of great waves striking and 277 scouring the beach were narrated, including many contextual details about the relationships and 278 connections between people, place and the metaphysical world. The reciting of this narrative in print, 279 however, did not occur again until King et al. (2007) and McFadgen (2007) cited the story, among 280 other traditional stories, and made a case for the scientific value of Māori oral histories in 281 understanding catastrophic saltwater inundations or tsunamis in pre-colonial Aotearoa-New Zealand 282 (A-NZ). King and Goff (2010) surmised that the descriptive nature of the language in the story 283 resembled those of modern-day tsunami survivors and argued that it might represent an historical 284 narrative recording direct experience with one (or multiple) tsunami inundations, prior to the arrival 285 of the first Europeans to A-NZ in the late eighteenth century. However, they also acknowledged that 286 the interpretation of Maori stories by 'outsiders' is fraught with the potential for misrepresentation 287 and concluded the need to engage with Māori who share ancestral and kinship linkages with specific 288 oral histories to tell our/their own stories.

¹ Ngāti Koata is one of several Māori kin-groups [*iwi*] who hold territorial rights, power and authority associated with possession and occupation of *iwi*-land over the northern South Island (Mitchell and Mitchell, 2004). They date their occupation in the area from the late 1800's, and recognise the successive movements of earlier peoples migrating to and through the area. Details surrounding occupational patterns are provided in: Keyes (1960), Mitchell and Mitchell (2004).

289 This study builds upon these collective contributions by working alongside key informants from the 290 Māori kin groups of Ngāti Koata and Ngāti Kuia² from the northern coast of the South Island of A-NZ 291 (Figure 1). These informants share linkages not only with Karepa Te Whetu but also the places and 292 ancestral figures named in the 'The Rival Wizards' story. The paper begins by providing an overview of 293 past work in the geosciences to have benefitted from the insights provided by indigenous oral 294 histories. This necessarily includes a brief review of complementary lessons in political, 295 epistemological and methodological theory. The research framing for this work and the methods of 296 analysis are next outlined, before providing detailed accounts of the key elements of the story 297 supported by examples of contemporary dialogue, discussion and conversation. Finally, consideration is given to the lessons, challenges and opportunities that can come from bringing the knowledge-298 299 practice-belief complex of Māori Knowledge [Mātauranga Māori] together with the earth system 300 sciences.

301 2. INDIGENOUS ORAL HISTORIES AND TSUNAMIS

302 Consideration of Indigenous oral histories as tsunami narratives is not new. Vitaliano (1973) discussed 303 the scientific benefits to be gained by considering "myths and legends" as transmission devices for 304 knowledge about (and experience with) tsunamis, among other geologic phenomena. Her work 305 detailed examples of coastal deluge attributed to tsunamis (and their likely sources) from classical Greek history through to more recent times from the Pacific coasts of the Americas to islands across 306 307 the Pacific Ocean. Accordingly, Vitaliano (1973) argued that such insights provide invaluable 308 information about extreme environmental disturbances in the pre-written past. A series of scientific 309 contributions have since emerged from the Pacific Northwest coast of North America detailing 'Indian 310 myths' and the transmission of knowledge about great sea level disturbances (Heaton and Snavely,

² Ngāti Kuia is one of several Māori kin-groups (*iwi*) who hold territorial rights, power and authority associated with possession and occupation of *iwi*-land over the northern South Island. They are often referred to as one of the ancestral iwi of the region (Mitchell and Mitchell, 2004).

311 1985; Clague, 1995; Hutchinson and McMillan, 1997; McMillan and Hutchinson, 2002; Ludwin et al.,

312 2005; Ludwin and Smits, 2007; Thrush and Ludwin, 2007; Vitaliano, 2007).

313 Heaton and Snavely (1985) and Clague (1995) concluded that many details within indigenous oral 314 histories are consistent with tsunami inundation processes (e.g. the sudden receding of coastal 315 waters). Recognising this experience with earthquakes and tsunamis along the northern Washington 316 and southern British Columbia coasts McMillan and Hutchinson (2002) argued that oral histories can 317 provide independent sources of information which can complement geological and archaeological 318 knowledge about the role of infrequent yet catastrophic events in landscape evolution and social-319 cultural transformation. They also made explicit that such histories may have other independent 320 meanings. Advancing this scholarship, Ludwin et al. (2005) considered 40 stories from 32 independent 321 sources about coastal earthquakes and marine flooding; and with help from Japanese historical 322 records determined that the most recent large-scale event captured in multiple stories along the 323 Cascadia coast occurred on 26 January 1700. Importantly, Thrush and Ludwin (2007) recognised that, 324 Native American and First Nations oral histories not only include rich and explicit accounts of seismic 325 events, but also that scientific inquiry is grounded in the historical relationships between indigenous 326 and settler societies, and that this has resulted in the privileging and production of certain kinds of 327 knowledge about the region's seismic past. Likely informed by transformative and decolonising 328 research theories, this corollary point raised important questions about geology's relationship with 329 colonialism, intellectual and cultural property, as well as the complex and fractious relationships 330 between researchers and the researched. Thrush and Ludwin (2007) highlighted the tremendous 331 potential for benefitting from differences in knowledge, practice and belief about some of the largest 332 seismic events known to human-kind.

Considerable scholarship has outlined the scientific value of indigenous expertise and information
about tsunamis referenced in oral histories from the Pacific Islands (Nunn, 2001; Lum-Ho and LumHo, 2005; Nunn and Pastorizo, 2007; Goff et al., 2008; Stewart, 2009; Goff et al., 2011; Johnston and
Dudley, 2009) and in A-NZ (Goff et al., 2003; King et al., 2007; McFadgen, 2007; McFadgen and Goff,

337 2007; King et al., 2010; Pearce and Pearce, 2010; Goff et al., 2012; Goff and Chagué-Goff, 2015; King, 338 2015; King et al., 2017). Further, there are likely to be contributions from other non-English science 339 communities about the potential value of indigenous histories enriching the geo-archaeological 340 sciences, but such references were not identified in the sweep of English language scholarship 341 conducted here. Notable contributions from the Pacific include Nunn (2001), who identified 342 ethnographic narratives of probable experiences with tsunami inundation, including a story from 343 Pukapuka Atoll in the northern Cook Islands where time is divided into before and after a huge wave 344 swept over the island. Nunn and Pastorizo (2007) also identified that Pacific Islander 'myths' might 345 inform the chronology and social impacts of such hazards. Similarly, Hawaiian scholars are also re-346 examining their own oral histories that relate an extended history of exposure to tectonic and 347 geologic hazards – including tsunamis (Lum-Ho and Lum-Ho, 2005; Stewart, 2009). This work is as 348 much about adding to the scientific pool of scholarship surrounding Hawaii's tsunami risk-scape as it 349 is about cultural revitalisation and connecting with the ancestors.

350 Meanwhile in A-NZ, Goff et al. (2003) emphasised the limited time frame of the historical record for 351 understanding tsunami risk in A-NZ and thereby pointed to the Māori oral record as a potentially rich 352 source of information about tsunamis occurring prior to European arrival. Succeeding this work, there 353 have been varying attempts to link geo-archaeological evidence and modelling output with historical 354 events inferred from Maori tsunami narratives (Walters et al., 2006; McFadgen and Goff, 2007; King 355 and Goff, 2010). King et al. (2007) argued that Mātauranga Māori is a neglected area of expertise in 356 scientific assessment and declared that greater Māori involvement is required in natural hazards 357 science to make the most of all the knowledge and skills that Māori possess. After this, King and Goff 358 (2010) mapped selected Māori oral histories that potentially related experience with tsunamis around 359 the A-NZ coast. These narratives were compared with contemporary scientific data and the 360 implications of this 'new' information for tsunami science were considered. Importantly, this work 361 signalled the need for new research approaches that openly and respectfully engage with Māori who 362 hold ancestral and kinship linkages to oral histories to tell our/their own stories. Such perspectives

have the potential to amend (and perhaps replace) accepted scientific views about pre-colonial
 written tsunami disturbance and risk in A-NZ.

365 3. DEVELOPMENTS IN POLITICAL, EPISTEMOLOGICAL AND METHODOLOGICAL THEORY

366 Developments in political, epistemological and methodological theory from a range of disciplines are 367 relevant to research that explores the potential of indigenous narratives to inform about 368 environmental histories and extreme disturbances such as tsunamis. A key debate relates to how 369 knowledge is constructed and legitimised, including whether a meaningful transfer of knowledge 370 between different knowledge histories can occur (or alternatively do harm) when removed from its 371 cultural context. As Mikaere (1995) argued, the outcomes of early 'research on' Māori (or rather the 372 inaccurate recordings and imaginary portrayals of narratives) rendered oral histories as "fantasy" and resulted in "epistemological disarray". Bishop and Glynn (1999) contend that this reflected the 373 374 inadequacy of non-Māori to understand and accept the nature of Mātauranga Māori. Whatever the 375 case may be an ongoing challenge is to understand that narratives embedded within indigenous 376 knowledge systems provide more than alternative sources of information or even alternative 377 perspectives (Binney, 1987; Smith, 1999; Mead, 2003). Rather they have their own purposes, which 378 may include devices that help to establish meaning for discrete and repeated events through time 379 (Masse et al., 2007).

380 According to Cruickshank (1994), debates or understandings about knowledge construction are as 381 much about "epistemology" as they are about "authorship". She explains that for many Indigenous 382 peoples there is a reluctance to analyse and publicly explain the meanings of oral histories as this 383 takes away from the value and different messages that come from listening to repeated tellings from 384 family and extended kin, in place. This contrasts with a scholarly approach which encourages the 385 scrutiny of texts, and contends that by openly addressing conflicting interpretations, meanings can be 386 determined to enrich understanding. Many Indigenous commentators are thereby challenging 387 researchers within the academy of science to reframe how they construct and use knowledge. This 388 includes the treatment of Indigenous experience and knowledge as archaic and unchanging which

can, without consequence, be used by science to produce "authoritative" and "universal" insights
(Howitt and Suchet-Pearson, 2003; Shaw et al. 2006; Coombes et al. 2010). In response, Johnson et al.
(2016: 3) argue "scientists have to learn to see our own privilege, our own context, our own deep
colonizing. We have to learn to think anew - to think in ways that take seriously and actually respond
to information, understanding and knowledges as if difference confronts us with the possibility of
thinking differently".

395 The production of knowledge is deeply entwined with power relationships and who holds control and 396 authority over knowledge and its applications (Stephenson and Moller, 2009). This challenge is based 397 on the premise that power underpins the place of science in contemporary society, and that the 398 narrators of science (and history) ultimately hold power, whether knowingly or not (Johnson et al, 399 2016). Indigenous commentators (and others) have discussed legacies of extractive research practice, 400 whereby non-Indigenous researchers have treated the holders of Indigenous knowledge as if they 401 have no moral or legal rights to decide how it will be represented or used within the wider world. Such practices have often resulted in leaving those studied disenfranchised from the knowledge they 402 403 have shared (Kovach, 2009). Indigenous scholars have thereby mounted a critique of the way history 404 has been told from the perspective of the colonisers – and this has resulted in debates over who gets 405 to frame and legitimise knowledge, whose voices are prominent in these discussions, and for whom 406 the writing is being done (Smith, 1999). A number of scholars have also challenged the notion of 407 including 'voices' in projects that aim to speak (or write) on behalf of 'others' (Howett and Suchet-408 Pearson, 2003). For example, Coombes et al. (2014, 849) argue that "research that took the once-409 radical step of 'giving voice' now patronizes and silences those whose voice is quite capable of self-410 expression". While we recognise as researchers and authors the contradiction in the work completed 411 here, we acknowledge at the same time the collaborative basis of the research and the contribution 412 such grounded histories provide to scholarship.

In response to these histories and ethical challenges, all of which are taking place against a broaderbackground of indigenous self-determination and cultural affirmation, there is increasing recognition

415 of 'decolonising' and 'counter-colonial' research methodologies that seek to reframe and transform 416 the way research and knowledge is produced (Smith, 1999; Mead, 2003; Kovach, 2007). Key elements 417 of this discourse (although not limited to) include (i) valuing not only specific forms of Indigenous 418 knowledge but also the values underpinning such systems, (ii) recognising the authority of Indigenous 419 peoples to determine the rules for producing new knowledge, (iii) safeguarding the authenticity of 420 indigenous narratives, (iv) supporting research that enriches everyone who is connected with the 421 research project, and (v) promoting the benefits that come from learning from different ways of being 422 and knowing. Howitt and Suchet-Pearson (2003: 559) remind us also that "choosing whom to include 423 and how to include them, the choices other people have made in representing themselves to the 424 author and other authors, the ways the readers interpret the words and the ulterior motive for the 425 usage of the 'voices', all involve relationships of power".

426 4. RESEARCH FRAMING

427

4.1 Methodological approaches

428 This research applies an inductive-based methodological approach informed by 'collaborative 429 storytelling' to consider the meaning and memorials presented in the 'Rival Wizards' narrative. The 430 methodology does not fit neatly into any category, but draws on decolonising research approaches 431 (Smith, 1999; Kovach, 2009) and grounded theoretical principles (Glaser and Strauss, 1967; Pidgeon, 1996), while simultaneously seeking plural spaces of learning (Howitt and Suchet-Pearson, 2003; 432 433 Zanotti and Palomino-Schalsha, 2006; Johnson et al., 2016). This theoretical framing was underpinned 434 by Kaupapa Māori research principles (Smith, 1990; Te Awekotuku, 1991; Smith, 1999; Mead, 2003). 435 All informants were assured of their right to maintain authority over their contributions by reviewing, 436 editing and approving the 'new' narrative produced through this work. The National Institute of 437 Water and Atmospheric Research (HREC2017-005) and the University of New South Wales (HREC-17085) provided human research ethics approvals. 438

439

4.2 Methods, analysis and interpretation

440 Semi-directive individual and paired interviews with 20 key informants from Ngāti Koata and Ngāti 441 Kuia were used to discuss the construction, key elements and purposes of 'The Rival Wizards' 442 narrative. In advance of all interviews a copy of the 'Rival Wizards' story (Grace, 1907a) was provided 443 to all informants from Ngāti Koata and Ngāti Kuia. Interview participants self-selected and/or were 444 recommended by participants and extended family members. Each session lasted between 0.5-2 445 hours and was attended by a research facilitator. All interviews were electronically recorded. Analysis 446 of interview material was inductive and consisted of (i) 'content analysis' whereby ideas or words 447 were identified along with the frequency of their use, (ii) 'thematic analysis' whereby the principal 448 elements emerging from the data were examined and sorted, and (iii) cross-checking the integrity of 449 emergent ideas and interpretations through follow-up discussions with key informants with 450 adjustments made where necessary. Central to these analyses was an emphasis on participant views 451 about the narrative (rather than the meaning the researchers brought to the research). Secondary 452 sources of information provided supplemental support. In following such methods, we sought to 453 avoid subjecting the story to external judgements, or in other words, risk turning the story into 454 something it is not.

455 5. THE RIVAL WIZARDS (ABRDIGED)

456 An abridged version of the Rival Wizards story is outlined below to provide context for the 457 summarised commentaries that follow. Importantly, in abridging the story, we are mindful that where 458 one chooses to begin and end a story can alter its shape and meaning, and so we encourage a reading 459 of the full story as published by Grace (1907a).

460 5.1 Synopsis of the story

The story begins with Rongomai, a "wizard-chief" renowned for being able to shape-shift from 461

monstrous to human form. One day, with his revered greenstone fish-hook (named Huakai after one 462

463 of his most famous ancestors) Rongomai paddled from his island settlement of Motiti to the shore of

464 the mainland opposite the settlement of Motu to fish for hapuku [wreckfish] and kahawai [A-NZ

465 salmon]. Boastful of his prowess as a fisherman Rongomai soon lost Huakai to a large fish, leaving him 466 miserable and despairing. Te Pou, the rival "wizard-chief" from Motu, watched these proceedings 467 from the shore. Famed also for his shapeshifting capabilities, Te Pou waited until after dark and then 468 stepped into the water turning himself into a shark and searched for the coveted hook. However, Rongomai initiated an immense fishing haul, and relocated 'Huakai'; although there was 469 470 consternation at a large hole in one of his nets presumably caused by a shark. Te Pou was furious at 471 Rongomai for having found 'Huakai', and for almost having been caught in his fishing nets. Vowing 472 revenge, Te Pou later swam to the village of Motiti and in the middle of night he thrust a burning stick 473 into the thatch of Rongomai's house. Rongomai's human form was burnt and he was thereafter 474 confined to an aquatic existence as a veracious and malevolent salmon. The fish from the coast near 475 Motu were soon thereafter driven away by Rongomai, and then while swimming, Te Pou's son, 476 Kopara, was eaten by Rongomai. The mourning Te Pou subsequently planned a great farewell for his 477 son, but realising the scarcity of fish he transformed himself into a porpoise and travelled to have an 478 audience with Tangaroa, the supreme ruler of the sea. Here Te Pou requested that all the salmon 479 over whom Tangaroa held sway to come to Motu, be summoned to the mouth of the river, to weep 480 for his son. Tangaroa agreed to the request, but also indicated his interest in joining the occasion. In 481 reply Te Pou acknowledged the great pleasure this would bring, but he cautioned that the water at 482 Motu is hardly deep enough, with extensive mudflats and the river so shallow that it would be a most 483 inconvenient place for Tangaroa. Returning home Te Pou advised his people to prepare their nets for 484 the fish that would come, advising that he expected the pick of three fish for his own use. Standing on 485 the shore Te Pou proceeded to say incantations while Titipa, the next chief in command and secret 486 rival, ignored Te Pou's requests. When the great haul of fish was pulled ashore, Te Pou returned to 487 inspect the catch only to find Titipa claiming it. Te Pou therein warned all to stand back from the 488 beach as three great waves were called forth, advancing and receding from the beach, eventually 489 taking Titipa with them. The story ends with Te Pou selecting the three largest fish from the collective

490 haul, gifting the first to his son and the sea, the second to his wife, and the third for himself, ending

491 Rongomai's existence.

492 6. STORY-TELLING THROUGH WHAKAPAPA³

493 6.1 Narrative sources

494 The published version of the 'Rival Wizards' story (Grace, 1907a) was "not known" by the informants 495 from Ngāti Koata and Ngāti Kuia prior to the formal discussions carried out for this study. There were, 496 however, many repeated qualifications about parts of the narrative being very familiar. Independent 497 of one another, informants from both kin groups initially expressed "I am not familiar with the story", 498 "the story does not ring a bell for me", "I've never heard our people talk about it" and, among others 499 "the first time you gave me the story is the first time I had come across this". There was, however, widespread awareness of Karepa Te Whetu (the informant of the story), first by the research 500 501 participants from Ngāti Koata who hold direct genealogical connections, and second by those from 502 Ngāti Kuia who recognised his name from pan-tribal history. From these collective voices, we know 503 that Karepa Te Whetu lived on D'Urville Island (Rangitoto) and that he was the elder son of Te Whetu, 504 a respected Ngāti Koata leader who migrated with other Ngāti Koata descendants from the North 505 Island in the 1820s to settle on Rangitoto and other areas across the northern South Island (Figure 1). 506 Te Whetu had a settlement at Te Marua (north-eastern side of Rangitoto), which is known for its swampy ground and cliffs. An informant suggested that Karepa Te Whetu most likely grew up at Te 507 508 Marua alongside kin from Ngāti Koata and the already occupying people of Ngāti Kuia. For example, 509 an informant from Ngāti Koata reflected: "Ngāti Koata moved down here in the 1820s. And there was 510 a whole big history on that island [Rangitoto] before we moved in so I wonder how much of that 511 history, those stories, that he [Karepa Te Whetu] heard". In his later years, it was widely understood 512 that Karepa moved to Croiselles Harbour where he spent his final days (although one informant

³ Ancestral and kinship linkages to people and place, genealogy, literally means 'to place in layers'.

suggested that he may also have lived at Taranaki for a while). According to Grace (1907b) it was
during this period that he got to know Karepa Te Whetu, leading eventually to the sharing of
numerous stories, until Karepa's death in 1903.

516 Reflecting further upon the 'Rival Wizards' story shared by Karepa Te Whetu with Alfred Grace, many 517 informants from Ngāti Koata and Ngāti Kuia noted that knowledge holders had probably passed on and/or moved away from the Island, thereby taking many of their stories with them. One informant 518 519 also remarked that, "Some of our old people were cautious about who they told things to, so they 520 never told them". Other explanations for not knowing the 'Rival Wizards' story included reference to 521 changes in the resident population of Rangitoto following the arrival of the first Ngāti Koata peoples 522 and thereafter the broader social-cultural changes stemming from the arrival of the first missionaries. 523 Statements from both Ngāti Koata and Ngāti Kuia informants included: "What happened prior to the 524 heke [migration] ... there are a lot that probably won't know what those stories were ... so yeah it is probably a Ngāti Kuia story", and "These events [in the story] are before Ngāti Koata. It's probably a 525 526 Ngāti Kuia story eh?" and "Ngāti Kuia lived on the Island, right up until the 1870s, early 1880s. My 527 great grandfather was born on the island [Rangitoto] but he was straight Kuia... And then all the Kuia 528 left... so lots of those korero [stories] about Rangitoto were not spoken about anymore. Ngāti Kuia lost 529 a lot of those korero whereas our Ngāti Koata-Kuia relations who stayed on the island retained their 530 knowledge of the place". Whatever the case might be, two informants (one from Ngāti Koata and the 531 other who recognised their links to both Ngāti Koata and Ngāti Kuia) also affirmed that they had no 532 reason to doubt the story from Karepa Te Whetu: "If it [the story] came from Karepa, I have no reason 533 to doubt it". Finally, upon questioning the informants about the role of Alfred Grace in the telling of 534 the story there was no mention of misgiving or distrust, as is common for other Māori when reflecting 535 on the work of other ethnographers of the time (Mikaere, 1995; Smith, 1999; Haami, 2012).

536

6.2 Key elements and story-telling devices

537 Many of the informants expressed familiarity with the places and contextual details described in538 Grace's account. The most common reflections included reference to the two settlements named in

539 the story, Motiti and Motu. Initial discussions suggested informants were unaware of such settlement 540 names on, or surrounding, Rangitoto. However, several informants from Ngāti Koata and Ngāti Kuia 541 (in conversations independent of one another) were quick to point out that there is a Motuiti Island, 542 also known as Moutiti, Motiti and Victory Island, just off the northern coast of Rangitoto (Figure 1). For example, one Ngāti Kuia informant stated: "In the old books, it is referred to as Motiti and 543 544 Moutiti. Motiti - that could be just a misspelling if it has been orally translated. That kind of thing was 545 prevalent when they [ethnographers] were transcribing as they heard it and I would expect it would 546 have been the same kind of situation here...Motiti, Moutiti, Motuiti". However, one Ngāti Koata 547 informant questioned these possible linkages, drawing specific attention to there being no beaches on Motuiti and no visible signs of having been occupied (i.e. pits or middens). Notwithstanding these 548 549 literal inconsistencies, the same informant described the island as an important site for ongoing 550 traditional harvesting of wild-foods.

With reference to the settlement of Motu, one Ngāti Kuia informant noted the proximity of Motuiti 551 552 Island to the historical settlement at Otu Bay at the northern end of Rangitoto, and questioned 553 whether Otu Bay might be a misspelling of Motu (Figure 1). Another Ngāti Kuia informant questioned 554 whether Motu might be a shortening of a longer name such as Motungararara (now formally named Titi Island) which was not only the site of a settlement held by Te Pou Whakarewarewa [an historical 555 figure understood to have lived during the late 18th century] but also a position where he had control 556 of all the area. It was surmised by another informant from Ngāti Koata that by using the name Motu 557 558 (translates as Island) Karepa Te Whetu may have been 'generically' referring to all the islands in the 559 area, not just a specific place. Alternatively, another informant from Ngāti Koata offered that "just 560 because people don't know this name 'motu' it doesn't mean that there wasn't a place called motu, 561 but the name may have been buried or usurped by new peoples coming in...". Given these initial commentaries, there was general agreement that the story was derived from (and/or around) 562 563 Rangitoto but it was not possible to confirm any specific location.

The description of extensive mudflats and a shallow river at the settlement of Motu, also led some 564 informants to specifically reflect on several locations on Rangitoto and its surrounds with similar 565 566 physical characteristics. For example, a Ngāti Koata informant stated "When I think about that, I think 567 about Whangarae on the Nelson mainland, just before Okiwi Bay. It was closer than other places on the Island. My recollection is going there as a child for a *tangi* [funeral] and we anchored our boat out 568 569 there and on the low tide it was stranded. We just waited for the tide to come back in again. And 570 there was a big settlement in that place...at Whangarae... That area is still owned by Ngāti Koata. Not 571 many people live there now but there are a lot of owners...you could class that as part of D'Urville 572 Island [Rangitoto]" (Figure 1). The same informant emphasised that these places were not regarded as separate by the people living in these areas and that any attempts to locate places referred to in 573 574 the story need to understand that the sea connected all the islands and the mainland as well as the settlements situated along their coasts. The informant added "there is another place on D'Urville 575 576 Island which is in the Manuhakapakapa Bay. The water there and particularly Opitiki Bay was heavily 577 populated pre-Ngāti Koata and probably even Ngāti Kuia...and the water there is shallow". 578 In addition, sSpecific reference to the a "river" at Motu also led some informants to contemplate the 579 absence of rivers on the Island as well as the neighbouring mainland. While this was inexplicable for 580 some, informants from both Ngāti Koata and Kuia recounted that the extensive use of geomorphic 581 names such as 'sounds' and 'arms' across the northern South Island today refer to locations that were

talk about the Pelorus River and Pelorus Sound, as opposed to Te Hoiere being one big entity into the

traditionally referred to as awa [river]. For example, "Te Hoiere – is a good example of that. Today we

584 Cook Strait. Even some of the place names through the sounds Awaiti and Awanui, they were calling

arms at the time also, so even if we were thinking about D'Urville Island and Port Hardy and Greville

586 Harbour and all of those places, there are lots and lots of little arms all over the place [that would587 have had names]" (Figure 1). Such contextual nomenclature may thereby explain the use of the term

588 'river' in the story.

582

589 Ancestral protagonists were another common element discussed by all informants. However, it is 590 important to qualify that most key informants from Ngāti Koata either declared no knowledge of the 591 names or that the names (or at least some) pre-dated the arrival of Ngāti Koata people to the region. 592 In contrast, most of the key informants from Ngāti Kuia recognised the names of the central protagonists, and quickly confirmed linkages, citing genealogical books and historical transcripts (e.g. 593 594 Meihana Whakapapa Book, no date; Hemi Whakapapa Book, no date), and the ongoing use of such 595 names today. As one respondent declared, "Rongomai, Te Pou and Titipa - I know all those names" 596 and another stated "Te Pou - yep that's my father's middle name. Te Pou is a very common name for 597 Ngāti Kuia. Every Peter is a Pou ... so that name's a common one". Another said, "Te Pou and 598 Rongomai have been commemorated down to the present day by the repeated use of their names in 599 the lines of Ngāti Kuia whānau [families]". The sacred fishing hook 'Huakai' used by Rongomai was 600 recognised by another Ngāti Kuia informant as a term used by recent generations of Ngāti Kuia. It was 601 also noted that the ancestors named in the story also derived from quite different periods of time. 602 Thereby, any attempts to historicise elements within the story based on genealogy would more likely 603 than not result in looking for detail that is not there. Two commentaries summarise these sentiments: 604 "Such stories were not necessary told in a linear fashion" and "The stories don't follow linear ways of 605 telling a story and that is important because you can have different ancestors from different times to 606 celebrate those people, to remember them, to remember a lesson... so they are not forgotten". In 607 this way, it is the protagonists rather than chronological dimensions of time that are of most 608 relevance.

Other contextual aspects in the story considered highly-relevant to <u>connecting the narrative to the</u>
<u>Rangitoto area locating the narrative included the multiple references to large (lamniform) sharks and</u>
<u>kahawai (salmon). Many of the informants from Ngāti Koata who grew up on Rangitoto described</u>
<u>deep familiarity with large sharks and kahawai (salmon) in the area, particularly at Manuhakapakapa</u>
Harbour (Figure 1). For example, <u>multiple references to kahawai</u> were made by Ngāti Koata
informants who grew up on Rangitoto Island: <u>"Kahawai</u> is everywhere [around Motuiti Island] ...we

615 catch kahawai, we get it quite easy...", "Kahawai were plentiful around the Island [Rangitoto]... like at 616 Kape [Manuhakapakapa Bay] ... there was a big kāinga [settlement] there" and "Kahawai is everywhere, we get it quite easy...". And, "I can tell you a story. We had my dad's uncle, and he was 617 618 Ngāti Kuia. He was brought to live with us on the Island [Rangitoto], and he didn't like the people he 619 was staying with. This was at Ohana. So, he left for two or three days and there was no sign of him. So, they sent back to his people in Okoha (in the Pelorus Sound) about where to find him, and they 620 621 asked are any fish there? Our people responded that there is a lot of kahawai on the Puna (Te Puna 622 Bay) side of Ohana. They said that's where you will find him. What he used to do is dive under the water and put his thumb and fingers into the gills of the kahawai and that's what he lived on until 623 they found him". Notwithstanding that kahawai and lamniform varieties of shark are common around 624 625 A-NZ coastal waters (Roberts et al., 2015a, 2015b), some informants considered the potential linkages 626 between specific locations well-known for their shark and *kahawai* abundance on the Island and the 627 traditional settlement of Motu named in the story. Upon querying informants about which bay might 628 represent the traditional settlement of Motu named in the story, some considered the 629 Manuhakapakapa Harbour, as a possible analogue, while others pointed out that Whangarae, Otu Bay 630 as well as and Skull Bay in Port Hardy-are equally possible given the significant settlements at all of 631 these neighbouring places in the past. Notwithstanding these reflections, many informants considered these contextual aspects in the story highly relevant for connecting the story to the area. 632 633 For example, o were all identified as possible analogue sites given the significant settlements that 634 once existed at all of these neighbouring places. While such information alone was recognised as insufficient to draw any firm conclusions about the specific location for the story, many informants 635 636 nonetheless regarded the multiple layers of contextual information in the story as highly relevant for connecting the story to the Rangitoto area. One of the informants from Ngāti Kuia summarisedstated: 637 638 "It is not only the descriptive language of catastrophic waves being called ashore, but the other 639 details, that make us believe we are in the place".

640 Finally, rReferences to the power of prayer and incantation [karakia] as well as shapeshifting [turehu] 641 in the story were also-identified as also highly relevant to any claims of the narrative coming from the 642 northern South Island. Ngāti Kuia informants emphasised not only this power, but also the reputation 643 held by the "tōhunga" [priest; expert in traditional lore; person skilled in specific activity; healer] of Ngāti Kuia to modify the elements. For example, "We were known as te iwi karakia [the 644 645 necromancing people] ...but not the kind that do makutu [dark incantations]. Our karakia were very 646 much a demand, that was the mana [authority, control, influence, prestige] and power of the tohunga 647 [priest; expert in traditional lore; person skilled in specific activity; healer]. We are connected to all of 648 our Atua [Gods, deity] and we are made of our Atua". These discussions also led one of the 649 informants from Ngāti Kuia to reflect specifically on the significance of the incantation used in the 650 story and whether the description of destructive waves was due to a tsunami or a phenomenon 651 manifest through metaphysical forces. In response, the informant answered: "what I do know is that our people were recognised as very strong kaikarakia [necromancers]". Mitchell and Mitchell (2004) 652 653 have also pointed out that Ngāti Kuia have long been recognised for their powers in this regard and 654 historical transcripts are known to contain karakia about how to control the sea and the waves, with 655 many references to Rangitoto (Smith, 1889). The story also incorporates multiple references to Te 656 Pou and Rongomai 'shapeshifting' or transforming themselves into various life-forms from the sea, 657 from whale and shark, to porpoise and kahawai. Again, several informants from Ngāti Kuia affirmed a 658 deep familiarity with such details, including acceptance of the supernatural and the metaphysical 659 world. For example, "Shapeshifting, that is acceptable to me. I grew up with that korero [story]" and 660 "Kaikaiawaro is our kaitiaki [person, group, being that acts as a carer, guardian, protector and 661 conserver] and he takes the form of a dolphin". Further still, the familiarity with these elements in the story extended to recognition among many of the Ngāti Kuia informants that they were descendants 662 of Kaikaiawaro, and that he is present in their genealogy as an ancestor rather than an Atua. As an 663 664 informant declared, "Yes...when I was reading this that Te Pou goes to visit Tangaroa and when he

transforms himself, it was like, we know that because Kaikaiawaro who is in our whakapapa as a
person, who-could manifest himself as a dolphin... We are the descendants of Kaikaiawaro".

667

6.3 Memorials and analogue stories

668 Reflecting upon the specific narrative of Te Pou [the principal protagonist in the Rival Wizards story] calling forth catastrophic waves, many informants from Ngāti Koata and Ngāti Kuia regarded this 669 670 account as most likely referencing direct experience with past tsunami inundation. Although However, 671 almost all of these informants were quick to point outopenly acknowledged that they did not know 672 where this story occurred and/or when it happened, and that the narrative was being told within a 673 framework of deities and super-natural humans with influence over the elements. Consideration of 674 the narrative as a tsunami tradition also led several of the informants to note similarities with the destructive waves described in another story from Moawhitu [Greville Harbour] on the western side 675 676 of Rangitoto (Figure 1). According to these commentaries a tsunami, possibly occurring in the 1400s 677 or 1500s, drowned nearly all people living around Greville Harbour, and their bodies now lie in the 678 surrounding sand dunes. For example, "Yes, there was a great big tidal wave. I heard it when I was a 679 kid. My grandmother told me when I was a child. This story is tuturu tika [genuinely truthful]. I don't 680 question it". The story of Moawhitu was also recounted by Karepa Te Whetu to Elsdon Best and 681 published in the Journal of the Polynesian Society in 1893 (Te Whetu, 1893). It describes the people of Ngai-Tarapounamu who settled Rangitoto Island and a breach of tapu [sacrosanct, forbidden, 682 683 inviolable] by a local woman which led to the gods stirring up the deep ocean and causing great waves 684 to sweep away people where the woman was living. Phillipson (1995) purports that the "tidal wave" 685 occurred some-time in the sixteenth century, while Cope (2011), Chagué-Goff and Goff (2012a, 686 2012b) and Cope et al., (2012) indicate the previous century as more likely based upon the inferred 687 timing of a Māori occupation layer beneath marine gravels at Moawhitu as well as palaeotsunami 688 evidence from neighbouring sites across region. Meanwhile, Mitchell and Mitchell (2004) referred to 689 the "tidal wave" as *Tapu-arero-utuutu* [vengeance for the breaking of strict food preparation practice] 690 and postulated that the people already living on the Island prior to the arrival of the kin-group Ngai-

691 Tarapounamu may have been from the ancient Waitaha peoples and/or early Ngāti Kuia lines. It is
692 also noteworthy that one informant familiar with the name Tapu-arero-utuutu identified a stand of
693 offshore rocks to the south west of Rangitoto by the same name (Figure 1). The association of this
694 name with tsunamis and its close location to Rangitoto however were not mentioned.

695 More than one informant questioned whether the Rival Wizards narrative might be a retelling of the 696 Moawhitu tradition. One informant questioned where knowledge of the Moawhitu tradition had 697 actually come from. For example, "I have heard the korero about Moawhitu and the tsunami there, 698 but I was told by my uncle (and he is passed away now) that the people were labouring men but also 699 avid readers so I cannot say whether that story was one that we had or what he had read and then 700 became ours". Meanwhile another informant reflected that the [Rival Wizards] story might not 701 necessarily be referring to Moawhitu, but rather the Manuhakapakapa area due to the strong 702 references to kahawai and the abundance of people in the area: "This certainly could have been a place where that korero might have been had". In contrast, Otu Bay and Skull Bay were also identified 703 704 by other informants as equally likely sites referenced in the story. As noted earlier, one Ngāti Koata 705 informant reflected that the name motu might have not only been used in a general sense but also to 706 reflect that there are many places here that were likely affected by the extraordinary waves described 707 in the story and so a generic settlement name was used to capture this. Whatever the case may be, in 708 considering the specific sites and sources for the Rival Wizards story there was widespread agreement 709 (although not total) that the story and its elements derived from Rangitoto and the connected places 710 and peoples that surround the northern South Island. As one respondent noted, "It's definitely got 711 the feel that it comes from this place".

712 7. MAORI ORAL HISTORIES AND NATURAL HAZARDS SCIENCE

713 7.1 Lessons and opportunities

714 By engaging directly with informants from Ngāti Koata and Ngāti Kuia it is evident that there is a deep
715 familiarity with the different elements contained in the Rival Wizards story. This includes knowledge

716 of past tsunami impacts on, and surrounding, the island of Rangitoto (D'Urville Island). Dialogue may 717 not have included familiarity with the specific story itself, but ancestral relationships were confirmed 718 between informants of Ngāti Koata descent and the original informant of the story Karepa Te Whetu 719 as well as those informants of Ngāti Kuia descent and the leading protagonists in the story. Many 720 other aspects of the story are also deeply rooted in the enduring knowledge of Māori histories across 721 the northern South Island. And, while the exact location of catastrophic waves could not be 722 confirmed, most of the informants (from both Ngāti Koata and Ngāti Kuia) regarded the story as 723 incorporating direct experience with past tsunami inundation(s) on Rangitoto Island and the 724 neighbouring coastal surrounds. While such information is insufficient to draw any firm conclusions 725 about a specific location for the occurrence of catastrophic waves, these oral histories from Ngāti 726 Koata and Ngāti Kuia provide strong collective evidence for pre-written tsunami inundation(s) on Rangitoto Island and the neighbouring coastal surrounds. 727

728 More broadly, this work confirms that Māori oral histories are dynamic, even when committed to 729 writing in an ethnographical text. The Rival Wizards story holds multiple purposes comprising 730 elements of culture, place, identity, lineage, history and in this case, environmental risk. It is also clear 731 that ancestral and kinship linkages to people and place (i.e. whakapapa) are central to the 732 construction and ongoing retelling of Māori histories. Royal (1992: 21) affirmed this notion stating 733 that whakapapa is "the fabric upon which tribal histories sit" generating meaning for human 734 behaviours and understanding in the Māori tribal world. Further, Roberts (2012) explained that 735 whakapapa is used in story-telling as a construct for mapping the natural world and its phenomena; 736 thereby acting as a "mental map" of place. And most recently, Kelly (2016) has reflected that Māori 737 knowledge was stored layer by layer, referencing places, ancestors and the actions of protagonists 738 as 'memory cues' to retain vitally important information. The specific layering of contextual detail 739 in the Rival Wizards story affirms these connections and relationships between the natural and 740 metaphysical worlds, including the narrative structures critical to cultural endurance and memory.

741 Our working with informants from Ngāti Koata and Ngāti Kuia also highlights that Māori oral histories 742 can complicate scientific definitions of what constitutes events. That is, the earth sciences typically 743 treat events as discrete and bounded but in the case of the Rival Wizards a different paradigm with 744 non-linear contextual details is used to establish layers of meaning with ancestral protagonists from 745 different epochs of genealogical time. Tau (1999) reflects that events in the Māori world are often 746 recalled relative to known ancestors rather than fixed at some objective point in time. Further he 747 points out that trying to apply chronology to genealogical time is akin to historicising a past that was 748 not intended to constitute a linear history. In short, Mātauranga Māori orders itself differently, and 749 thereby the risk of misinterpretation is high when stories and their elements are not understood 750 within the context of ancestry and cultural experience (Roberts et al., 1995; Berkes, 1998; King and 751 Goff, 2010).

752 The methodology underpinning this research provides an example of how the earth system sciences as well as the knowledge-practice-belief complex of Mātauranga Māori can benefit from engaging 753 754 collaboratively with one another. Confirmation of deep connections to the Rival Wizards story and 755 subsequent affirmation of ancestral experience with past tsunami(s) across the northern South Island, 756 casts off earlier assumptions that the story might derive from the eastern Bay of Plenty (King and 757 Goff, 2010). Further, this study emphasizes the value of such engagements, particularly for scientific 758 researchers who seek to learn from the historical experience captured in Māori oral histories. From 759 this epistemological position, we agree with Styres (2008) who argued that the challenge for 760 researchers from the academy of science is to go beyond traditional methodological approaches and 761 assumptions about research which select and frame stories from the point of view of the dominant 762 culture. Further, we concur with Johnson et al. (2016: 3) that a reframing of science is needed 763 whereby "one is drawn to the wider value of a dialogue across knowledge systems that is humble, 764 respectful and hopeful; which recognizes not only the need to acquire knowledge, but also the need 765 to transform and respond to different knowledges, understandings, meanings, and opportunity". 766 Although, we simultaneously acknowledge that this is deeply challenging because the research

structures around us constantly push and pull us to neglect and compromise these values, ethics and
practices. Further, we recognise that research framing will not solve all the problems associated with
the hierarchies of power and knowledge production (Mustonen, 2014).

770 Notwithstanding these ongoing tensions, engaging in this work can help to promote "plural spaces" of 771 learning that contribute to the reclaiming of stories and culture as well as the development of new 772 knowledge and new questions (Howitt and Suchet-Pearson, 2003; Zanotti and Palomino-Schalsha, 773 2006). For example, the work undertaken in this study contributes to a number of projects currently 774 being undertaken by Ngāti Koata and Ngāti Kuia by adding to their existing stores of socio-cultural 775 knowledge and history. This research space also provides an opportunity for the knowledge-practice-776 belief complex of Mātauranga Māori to engage with the academy of science about tsunami 777 disturbance, recurrence and risk. And, as already articulated, there remain many unrealised 778 opportunities for Mātauranga Māori to inform the earth system sciences about extreme hazard 779 episodes and risk along the A/NZ coastline over the past 1000 years (King and Goff, 2010; King, 2015; 780 King et al., 2017). Such work however will require greater attentiveness to relationships among 781 people involved in the research, including the need to be aware of contemporary developments in 782 political, epistemological and methodological practice.

783 8. CONCLUSIONS

784 Working alongside key informants from the Māori kin groups of Ngāti Koata and Ngāti Kuia this This 785 work confirms northern South Island Māori links to 'The Rival Wizards' narrative, including knowledge 786 of Maori ancestral experience with a past tsunami, possibly even multiple events, on, and 787 surrounding, Rangitoto (D'Urville Island). While it is not possible to draw any firm conclusions about a 788 specific location for the occurrence of past 'catastrophic waves', While we cannot confirm the exact 789 location of the story, it is evident from the multiple exchanges with key informants from Ngāti Koata 790 and Ngāti Kuia, that the Māori oral histories are highly contextual and purposeful, narrative comprisinges multiple layers of-meaning and history experience of tsunamis, and cultural meanings 791 792 and representations of such events. However, notwithstanding these confirmations, Further, to

793 engage-with such oral-histories (and the people who link genealogically to such stories) requires close 794 attention to a politics of representation of those stories, in both past recordings and current ways of 795 retelling, as well as, which includes sensitivities concerning considerations about how knowledge is 796 constructed, distributed and applied-and legitimised. It also demands sensitivities to the production 797 of 'new' and 'plural' knowledge itself. Individuals and families from Ngāti Koata and Ngāti Kuia have permitted us to record some of their history, because they share the view that there are multiple 798 799 benefits to be gained by learning from differences in knowledge, practice and belief. Further still, the 800 'retelling' of this narrative offers an opportunity to relive ancestral experience across different epochs 801 of genealogical time. The account offered in this paper makes these narratives available to a new audience (including those families who no longer have access) and recites these in ways that might 802 803 encourage those more intimately connected to know and transmit these oral histories differently.If 804 the geosciences are to advance scholarship that promotes plural knowledge development (and plural 805 knowledge co-existence), then a commitment to the acquisition of new skills in trans-cultural research 806 enquiry will be required. The potential of such work to contribute to the production of 'new' 807 narratives about tsunami disturbance, recurrence and risk around the A-NZ coast is regarded as high.

808 ACKNOWLEDGMENTS

- 809 The authors acknowledge the key informants from Ngāti Koata and Ngāti Kuia without whom this
- 810 work could not have been undertaken. The research was funded by the Resilience National Science
- 811 Challenge Vision Mātauranga (Grant Agreement. 28378) and the NIWA Strategic Science Investment
- 812 Fund Hazards, Climate and Māori Society (Grant Agreement. C01X1702). Dr Mere Roberts and Dr
- 813 Bruce McFadgen are thanked for their constructive review comments. Stephanie Huriana Martin is
- 814 thanked for her assistance with Te Reo Māori.

815 **REFERENCES**

- Binney, J. 1987. Maori oral narratives Pakeha written texts: two forms of telling history, New Zealand
 Journal of History, 21 (2), 16–28.
- Bishop, R. and Glynn, T. 1999. Culture counts: Changing power relations in education. Dunmore Press,Palmerston North, New Zealand, 233 pp.
- 820 Carter, L., Lewis, K.B., Davey, F. 1988. Faults in Cook Strait and their bearing on the structure of
- 821 central New Zealand. New Zealand Journal of Geology and Geophysics, 31, 431-446.
- 822 Chagué-Goff, C., Cope, J., Goff, J., McFadgen, B., Mooney, S., Kilroy, C., Zawadzki, A., Wong, H.,
- 823 Jacobsen, G. 2012. Return of the Sea Monster a tale from D'Urville Island, New Zealand. Abstract,
- 824 Proceedings of the third Joint IGCP588/INQUA 1001 Meeting "Preparing for Coastal Change", Kiel,
- 825 Germany, 4-10 September 2012, p. 47.
- 826 Chagué-Goff, C. and Goff, J. 2012. A record of short- and long-term environmental changes at
- 827 Moawhitu Wetland, Rangitoto ki te Tonga (D'Urville Island) What we know so far. Moawhitu
- 828 Newsletter (D'Urville Island) DOC permit NM-22329-GEO, 27 February 2012.
- 829 Clague, J. 1995. Early Historical and Ethnographical Accounts of Large Earthquakes and Tsunamis on
- 830 Western Vancouver Island, British Columbia. In: Cordillera and Pacific Margin / Cordillère et marge du
- 831 Pacifique; Geological Survey of Canada. Current Research no. 1995-A, pp. 47-50.
- 832 Coombes, B., Gombay, N., Johnson, J.T., Shaw, W.S. 2010. The Challenges of and from indigenous
- 833 geographies: Implications for openly transcultural research. In: Del Casino, V.J., Thomas, M., Cloke, P.,
- 834 Panelli, R. (Eds.) A Companion to Social Geography. Oxford: Blackwell. 472-489.
- 835 Coombes, B., Johnson, J., Howitt, R. 2014. Indigenous geographies III: Methodological innovation and
- the unsettling of participatory research. Progress in Human Geography, 38 (6) 845–854.

- 837 Cope, J. 2011. Holocene sedimentary record of gradual, catastrophic and human influenced
- 838 environmental changes at Moawhitu Wetland, D'Urville Island, New Zealand. Unpublished Honours
- 839 Thesis, University of New South Wales, Sydney, Australia.
- 840 Cope, J., Chagué-Goff, C, Mooney, S., Goff, J., Zawadzki, A., Wong, H., Kilroy, C., Jacobsen, G.,
- 841 Dominey-Howes, D. 2012. Holocene record of gradual, catastrophic and human influenced
- 842 environmental change at Moawhitu wetland, D'Urville Island, New Zealand. Proceedings of the AMOS
- 843 Annual Conference 2012: Connections in the Climate System, Sydney, Australia, 31 January-3
- 844 February, Abstract, p. 226.
- 845 Cruickshank, J. 1994. Oral Tradition and Oral History: Reviewing Some Issues, Canadian History
 846 Review, 75 (3), 403–18.
- 847 Glaser, B.G., and Strauss, A.L. 1967. The discovery of grounded theory: Strategies for qualitative848 research. Aldine Press, Chicago, USA, 271 pp.
- 849 Goff, J., Hulme, K., McFadgen, B.G. 2003. Mystic Fires of Tamaatea: Attempts to creatively rewrite
- 850 New Zealand's cultural and tectonic past. Journal of the Royal Society of New Zealand, 33 (4), 1-15.
- 851 Goff, J., Charley, D., Haruel, C., Bonté-Grapentin, M., 2008. Preliminary Findings of the Geological
- 852 Evidence and Oral History of Tsunamis in Vanuatu. SOPAC Technical Report No.416, Suva, Fiji.
- 853 Goff, J., Chagué-Goff, C., Dominey-Howes, D., McAdoo, B., Cronin, S., Bonté-Grapetin, M., Nichol, S.,
- Horrocks, M., Cisternas, M., Lamarche, G., Pelletier, B., Jaffe, B., Dudley, W., 2011. Palaeotsunamis in
- the Pacific. Earth-Science Reviews, 107, 141–146.
- 856 Goff, J., Chagué-Goff, C., Nichol, S.L., Jaffe, B., Dominey-Howes, D., 2012. Progress in palaeotsunami
- **857** research. Sedimentary Geology, 243–244, 70–88.
- 858 Goff, J., Chagué-Goff, C. 2015. Three large tsunamis on the non-subduction, western side of New
- **859** Zealand over the past 700 years. Marine Geology, 363, 243–260.
- **860** Grace, A. 1907a. Folktales of the Maori. Gordon & Gotch, Wellington.

- 861 Grace, 1907b. News item: Folk tales of the Maori. Grace describes Karepa Te Whetu. Marlborough
- 862 Express, Volume XLI, Issue 279, Tuesday 26 November 1907.
- 863 Haami, B. 2012. Ta te ao Maori: writing the Maori world. In: Keenan, D. (Ed) Huia histories of Māori:
- 864 Ngā Tāhuhu Kōrero, Huia Publishing, Wellington.
- 865 Heaton, T.H. and Snavely Jr., P.D. 1985. Possible Tsunami along the North-western Coast of the United
- 866 States Inferred from Indian Traditions, Bulletin of the Seismological Society of America, 75 (5), 1445-
- **867** 60.
- 868 Hemi Whakapapa Book, no date. Copies held in Ngati Kuia Archives, Te Rūnanga O Ngāti Kuia, Nelson,869 New Zealand.
- 870 Howitt, R. and Suchet-Pearson, S. 2003. Ontological pluralism in contested cultural landscapes. In:
- 871 Anderson, K., Domosh, M., Pile, S., Thrift, N. (Eds) Handbook of cultural geography. SAGE Publisher,
- **872** London, 557-569.
- 873 Hutchinson, I. and McMillian, A. D. 1997. Archaeological Evidence for Village Abandonment
- 874 Associated with Late Holocene Earthquakes at the Northern Cascadia Subduction Zone. Quaternary
- **875** Research, 48, 79 -87.
- 876 Johnson, J., Howitt, R., Cajete, G., Berkes, F., Louis, R.P., Kliskey, A. 2016. Weaving Indigenous and
- 877 sustainability sciences to diversify our methods. Sustainability Science, 11, 1-11.
- 878 Johnston, J., and Dudley, W. 2009. Pacific Island Tsunami Resilience Planning Guide. National Oceanic
- 879 and Atmospheric Administration, Pacific Services Center, Honolulu, Hawai'i.
- 880 Kelly, L. 2016. The Memory Code. Allen and Unwin, Australia. 336 pp.
- 881 Keyes, I.W. 1960. The cultural succession and ethnographic features of D'Urville Island. Journal of the
- 882 Polynesian Society, 69 (3), 239-265.
- 883 King, D.N., Goff, J., Skipper, A., 2007. Māori Environmental Knowledge and natural hazards in
- 884 Aotearoa New Zealand. Journal of the Royal Society of New Zealand, 37 (2), 59-73.

- 885 King, D.N. and Goff, J. 2010. Benefitting from differences in knowledge, practice and belief: Māori oral
- traditions and natural hazards science. Natural Hazards and Earth System Sciences, 10, 1927-1940.
- King, D.N. 2015. Tsunami hazard, assessment and risk in Aotearoa-New Zealand: A systematic review.
 Earth Science Reviews. 145, 25-42.
- King, D.N., Goff, J., Chague-Goff, C., McFadgen, B., Jacobson, G., Gadd, P., Horrocks, M. 2017. Reciting
- 890 the layers: Evidence of past tsunamis at Mataora Wairau Lagoon, Aotearoa-New Zealand. Marine
- **891** Geology, 389, 1-16.
- 892 Kovach, M. 2009. Indigenous Methodologies: Characteristics, conversations and contexts. University
- 893 of Toronto Press, Toronto, Canada, 201 pp.
- 894 Ludwin, R.S., Dennis, R., Carver, D., McMillan, A.D., Losey, R., Clague, J., Jonientz-Trisler, D.,
- 895 Bowechop, J., Wray, J., James, K. 2005. Dating the 1700 Cascadia Earthquake: Great Coastal
- 896 Earthquakes in Native Stories. Seismological Research Letters 76 (2), 140–48.
- 897 Ludwin, R.S. and Smits, G.J. 2007. Folklore and earthquakes: Native American oral tradition from
- 898 Cascadia compared with written folklore from Japan. In: Piccardi, L. and Masse, W.B. (Eds): Myths and
- **899** Geology. Geological Society of London, Special Publication 273, pp 67–94.
- 900 Lum-Ho, W.K and Lum-Ho, K. 2005. Tsunamis in Hawaiian and Pacific Folklore and Ancient History.
- 901 Pacific Tsunami Museum, 18 pp.
- 902 Masse, W.B., Wayland Barber, E., Piccardi, L., Barber, P.T.2007. Exploring the nature of myth and its
- 903 role in science. In: Piccardi, L. and Masse, W.B. (Eds): Myth and Geology. Geological Society of
- **904** London, Special Publications 273, pp 1-7.
- 905 McFadgen, B.G. 2007. Hostile Shores: Catastrophic events in pre-historic New Zealand and their
- 906 impact on Maori coastal communities. Auckland University Press, Auckland, 298 pp.
- 907 McFadgen, B.G. and Goff, J.R. 2007. Tsunamis in the New Zealand archaeological record. Sedimentary
- 908 Geology, 200 (3-4), 263-274.

- 909 McMillan, A.D. and Hutchinson, I.H. 2002. When the Mountain Dwarfs Danced: Aboriginal Traditions
- 910 of Paleoseismic Events along the Cascadia Subduction Zone of Western North America, Ethnohistory,

911 49, 41–68.

- 912 Mead, H. 2003. Tikanga Māori: Living by Māori values. Huia Publishers, Wellington, 398 pp.
- 913 Meihana Whakapapa Book, no date. Copies held in Ngati Kuia Archives, Te Rūnanga O Ngāti Kuia,
- 914 Nelson, New Zealand.
- 915 Mikaere, A. 1995. The balance destroyed: The consequences for Māori women of the colonisation of
- 916 tikanga Māori. Unpublished master's thesis, University of Waikato, Hamilton, New Zealand.
- 917 Mustonen, T. 2014. Window in the skies: indigenous memory, resistance and experience of Eurasia
- 918 and the onslaught of resource extraction in the Arctic. Nordia Geographical Publications, 43 (1), 67–
- **919** 73.
- 920 Nunn, P.D. 2001. On the convergence of myth and reality: examples from the Pacific Islands. The921 Geographical Journal, 167, 125-138.
- 922 Nunn, P.D. and Pastorizo, M.A.R. 2007. Geological histories and geohazard potential of Pacific Islands
- 923 illuminated by myths. In: Piccardi, L. and Masse, W.B. (Eds): Myths and Geology. Geological Society of
- **924** London, Special Publication 273, pp 143-163.
- 925 Pearce, E.M. and Pearce, F.M. 2010. The Context of Oral Traditions: The Oral Transmission of History
- 926 and Maui the Navigators Visit to New Zealand. In: Pearce, E.M. and Pearce, F.M. (Eds). Oceanic
- 927 Migration: Paths, Sequence, Timing and Range of Prehistoric Migration in the Pacific and Indian
- 928 Oceans. Springer, Dordrecht, pp 263-283.
- 929 Pidgeon, N. 1996. Grounded theory: theoretical background. In: Richardson, J. E. (ed.) Handbook of
- 930 Qualitative Research methods for Psychology and the Social Sciences, British Psychological Society,
- **931** Leicester, 240 pp.

- 932 Roberts, M., Haami, B., Benton, R., Satterfield, T., Finucane, M., Henare, M. 2004. Whakapapa as a
- 933 Māori mental construct: some implications for the debate over genetic modification of organisms.
- **934** The Contemporary Pacific, 16, 1–28.
- **935** Roberts, M. 2012. Mind maps of the Maori. Geo-Journal, 77 (6), 741-751.
- 936 <u>Roberts, C.D., Stewart, A.L., Struthers, C.D. 2015a, The Fishes of New Zealand Volume Two. Te Papa</u>
 937 <u>Press, Wellington, Pp 1-576.</u>
- 938 <u>Roberts, C.D., Stewart, A.L., Struthers, C.D. 2015a, The Fishes of New Zealand Volume Four. Te Papa</u>
 939 <u>Press, Wellington, Pp 1153-1748.</u>
- 940 Royal, T.A.C. 1992. Whakapapa. In: GRINZ Year Book, 1992. pp 21-25. Genealogical Research Institute
- 941 of New Zealand, Lower Hutt, New Zealand.
- 942 Shaw, W.S., Herman, R.D.K., Dobbs, G.R. 2006. Encountering indigeneity: reimagining and
- 943 decolonizing geography. Geografiska Annaler Series B 88B (3), 267-276.
- 944 Smith, S.P. 1889. Polynesian notes Volume 1. MS-Papers-1187-162. From: Polynesian society records
- 945 (MS-Group-0677), Alexander Turnbull Library, Wellington, New Zealand.
- 946 Smith, G.H. 1990. Research Issues Related to Māori: The Issue of Research and Māori, In: Smith, G.H.
- and Hohepa, M. (Eds.) Research Unit for Māori Education, Monograph 9, University of Auckland, 47-
- **948** 69.
- 949 Smith, L.T. 1999. Decolonising Methodologies Research and Indigenous Peoples. Zed Books, London,
 950 208 pp.
- 951 Phillipson, G.A. 1995. Rangahau District 13: The Northern South Island. Working Paper: First Release,
- 952 Waitangi Tribunal, Rangahau Whanui Series, 258 pp.
- 953 Stephenson, J. and Moller, H. 2009. Forum: foreword and analysis. Cross-cultural environmental
- research and management: challenges and progress. Journal of the Royal Society of New Zealand, 39
- **955** (4), 139–149.

956 Stewart, R.K. 2009. Final Report – Hawaiian Indigenous Knowledge of Natural Hazards. Pacific Tsunami
957 Museum, 5 pp.

958 Styres, S. 2008. The silent monologue: The voice within the space. Alternative 4 (2), 89-101.

959 Te Awekotuku, N. 1991. He Tikanga Whakaaro. Research Ethics in the Māori Community, Manutu

- 960 Māori, Wellington, New Zealand, 29 pp.
- 961 Te Maire Tau, 1999. Matauranga Maori as epistemology. Te Pouhere Korero Journal, 1(1), 10-23.
- 962 Thrush, C.P. and Ludwin, R.S. 2007. Finding Fault: Indigenous Seismology, Colonial Science, and the
- 963 Rediscovery of Earthquakes and Tsunamis of Cascadia. American Indian Culture and Research Journal.
- **964** 31 (4), 1 24.
- 965 Vitaliano, D. 1973. Legends of the Earth; their Geologic Origins. Indiana University Press, Bloomington,966 USA, 305 pp.
- 967 Vitaliano, D.B. 2007. Geomythology: geological origins of myths and legends. In: Piccardi, L. and
- 968 Masse, W.B. (Eds): Myth and Geology. Geological Society of London, Special Publications 273, pp 1-7.
- 969 Walters, R.A., Barnes, P., Goff, J.R. 2006. Locally generated tsunami along the Kaikoura coastal margin:
- 970 Part 1. Fault ruptures. New Zealand Journal of Marine and Freshwater Research, 40 (1), 1-16.
- 971 Zanotti, L., Palomino-Schalsha, M. 2006. Taking different ways of knowing seriously: cross-cultural
- 972 work as translations and multiplicity. Weaving Indigenous and sustainability sciences to diversify our
- 973 methods. Sustainability Science, 11, 139–152.



Figure 1: (A) Aotearoa-New Zealand's tectonic location in the South Pacific showing the Australian-Pacific plate boundary as a dashed line. The submerged continental shelf boundary is loosely defined by the 2000 m isobaths (adapted from Carter et al. (1988)). (B) Rangitoto Island (D'Urville Island) and surrounding locations mentioned in the text.